

## IV

(Informace)

## INFORMACE ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE

## RADA

**Závěry Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě ze dne 25. května 2007  
o budoucích perspektivách evropské spolupráce v oblasti politiky mládeže**

(2007/C 314/07)

RADA A ZÁSTUPCI VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ ZASEDAJÍCÍ V RADĚ,

S OHLEDEM NA

- (1) žádost Rady <sup>(1)</sup>, aby byl v roce 2009 zhodnocen obecný rámec evropské spolupráce v oblasti mládeže, který byl schválen v roce 2002;
- (2) první výměnu názorů na budoucí perspektivy evropské politiky mládeže, jež se uskutečnila během zasedání Rady ve složení pro vzdělávání, mládež a kulturu konaného dne 16. února 2007 na základě společného diskusního dokumentu německého, portugalského a slovinského předsednictví a v souvislosti s hodnocením rámce spolupráce;
- (3) činnost Úřadu evropských politických poradců při Evropské komisi <sup>(2)</sup>, která klade důraz na nezbytnost investovat do dobrých životních podmínek mladých lidí, do jejich zdraví, vzdělávání, začlenění do trhu práce a aktivního občanství;
- (4) průběžnou zprávu Evropské komise pro zasedání Evropské rady na jaře roku 2007 nazvanou *Hodnotící zpráva týkající se sociální reality* <sup>(3)</sup>, která zdůrazňuje otázku spravedlivých vztahů mezi generacemi v souvislosti s globalizací a demografickými změnami a vytváří základ pro otevřenou rozpravu o sociálních otázkách a výzvách, jež také zásadním způsobem ovlivní sociální situaci mladých lidí v Evropě;
- (5) požadavek Rady <sup>(4)</sup> podporovat strukturovaný dialog s mladými lidmi s cílem zvýšit na všech úrovních účast mladých lidí a jejich organizací na utváření a provádění politik, které se jich týkají, a podpořit tak jejich aktivní občanství;
- (6) Evropský pakt mládeže schválený Evropskou radou na zasedání na jaře roku 2005, který určil prioritní oblasti činnosti vyžadující větší účast mladých lidí a všech příslušných subjektů na politice mládeže,
1. POUKAZUJÍ NA TO, že v souladu s Evropským paktem mládeže vyžaduje účinná a udržitelná tvorba politik mládeže v příslušných oblastech politiky, aby byl uplatňován řádný meziodvětvový přístup, k jehož utváření a používání hodlá Rada zásadním způsobem přispívat;
2. POUKAZUJÍ DÁLE NA TO, že s ohledem na demografické změny, jež jsou patrné ve všech členských státech a v jejichž důsledku se očekává, že podíl mladých lidí na celkové populaci bude v nadcházejících desetiletích dále klesat, je stále více zapotřebí meziodvětvové strategie, aby mohly být vypracovány udržitelné politiky vytvářející spravedlivé vztahy mezi generacemi, které by rovnoměrně všem věkovým skupinám poskytly příležitosti a současně stanovily nezbytné povinnosti a které by mladým lidem umožnily získat úroveň samostatnosti odpovídající jejich věku a potřebám;

<sup>(1)</sup> Usnesení Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě o řešení problémů mladých lidí v Evropě – provádění Evropského paktu pro mládež a podpora aktivního občanství (Úř. věst. C 292, 24.11.2005, s. 5).

<sup>(2)</sup> [http://ec.europa.eu/dgs/policy\\_advisers/publications/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/dgs/policy_advisers/publications/index_en.htm)

<sup>(3)</sup> KOM(2007) 63 v konečném znění.

<sup>(4)</sup> Usnesení Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě o provádění společných cílů v oblasti účasti a informovanosti mládeže v zájmu podpory jejího aktivního evropského občanství (Úř. věst. C 297, 7.12.2006, s. 6).

3. KONSTATUJÍ, že otevřená metoda koordinace a Evropský pakt mládeže jsou hlavními nástroji rozvoje politik mládeže v Evropě. V zájmu účinnosti, soudržnosti a zviditelnění by měly být vyvinuty iniciativy s cílem zajistit, aby se tyto nástroje mohly v budoucnu lépe doplňovat a vzájemně se tak posilovat. Je třeba zamezit jakémukoli nárůstu objemu zpráv, které jsou v současné době od členských států požadovány.
4. ZDŮRAŽNĚJÍ význam programu *Mládež v akci* <sup>(1)</sup> pro posílení evropské spolupráce v oblasti politiky mládeže, význam evropských strukturálních fondů, které přispívají k provádění Evropského paktu mládeže na celostátní, regionální a místní úrovni, a význam otevřené metody koordinace;
5. VÍTĀJÍ iniciativy Komise, které zdůrazňují úlohu mladých žen a mužů jako základního zdroje budoucí organizace společnosti v Evropské unii a jejích členských státech, podporují skutečně meziodvětvový přístup k tvorbě politik mládeže, posilují strukturovaný dialog s mladými lidmi a prosazují jejich samostatnost a aktivní občanství;
6. VYJADŘUJÍ ochotu napomáhat při vypracování, provádění a následném hodnocení těchto iniciativ a současně žádají o podporu Evropský parlament, Hospodářský a sociální výbor a Výbor regionů, přičemž berou v úvahu úlohu příslušných regionálních a místních aktérů;
- 6a) Přijetím těchto závěrů HODLĀJÍ přispět prostřednictvím souboru příslušných návrhů o budoucích tematických a strukturálních perspektivách k důkladnému projednání budoucích perspektiv evropské kooperace v oblasti politiky mládeže a k vyhodnocení kooperačního rámce v roce 2009;.
7. Na základě těchto skutečností POVAŽUJÍ za obzvláště důležité tyto otázky:
- a) Evropská spolupráce v oblasti politiky mládeže nese spoluodpovědnost za řešení kvality života mladých lidí v Evropě pomocí konkrétních nástrojů politiky mládeže, ale také pomocí důraznějšího začleňování problematiky mládeže do souvisejících oblastí politiky a pomocí meziodvětvové koordinace s těmito politikami. Tato spolupráce by mohla být posílena s cílem:
- zlepšit sociální začlenění mladých lidí, usnadnit jejich přechod k samostatnosti a reagovat tak na demografické výzvy, zejména prostřednictvím:
    - umožnění všem mladým lidem, aby získali nezbytné základní dovednosti a kompetence,
    - usnadnění přechodu mezi vzděláváním a odbornou přípravou a
  - zaměstnáním,
  - spojení pružnosti, včetně větší mobility požadované od mladých lidí, s jistotou („flexikurita“), podpory podnikatelského potenciálu mladých lidí a
  - bude-li to nezbytné, prostřednictvím podpory politik nabízejících druhou šanci, které přivedou mladé lidi zpět na cestu budování vlastního lidského kapitálu pro budoucnost;
  - zlepšit podmínky, v nichž lidé vyrůstají v multikulturních společnostech prostřednictvím podpory interkulturních dovedností mladých lidí;
  - podporovat dodržování lidských práv a hodnot, jako je tolerance, vzájemný respekt, rozmanitost, rovnost a solidarita, jakož i potírání všech forem diskriminace;
  - zlepšit životní podmínky mladých lidí, k čemuž patří i zajištění možnosti vést zdravý život;
  - podpořit kulturní a tvůrčí angažovanost mladých lidí;
  - poskytnout podporu mladým lidem prostřednictvím lepšího sladění pracovního, rodinného a soukromého života, aby mohli v případě zájmu založit rodinu a zároveň se v plné míře účastnit odborné přípravy a vzdělávání či vstoupit do pracovního života;
  - zlepšit společensko-ekonomické podmínky, v nichž žijí mladí lidé ve znevýhodněných městských a venkovských oblastech.
- b) Nesmírně důležité je vytvářet politiky mládeže meziodvětvovým způsobem a v úzké spolupráci s mladými lidmi, osobami věnujícími se oblasti mládeže a organizacemi mládeže. Kromě jiných návrhů, které je třeba vypracovat, by stávající nástroje strukturovaného dialogu, jako jsou akce pro mládež organizované předsednictvím a Evropský týden mládeže, měly být využívány k pořádání neformálních fór, jichž by zúčastnili subjekty ze souvisejících oblastí politiky působící v Radě, Komisi a Evropském parlamentu. Je třeba dbát na to, aby se do přípravy a průběhu těchto fór zapojili od samého začátku zástupci mladých lidí, se zvláštním zřetelem na mladé lidi v sociálně, kulturně nebo ekonomicky znevýhodněných situacích.
- Měly by být vypracovány návrhy posílené meziodvětvové spolupráce v Radě a jejích orgánech zahrnující oblast mládeže.

(1) Úř. věst. L 327, 24.11.2006, s. 30.

- c) Pravidelná zpráva o evropské mládeži týkající se situace mladých lidí v Evropě by mohla pomoci analyzovat problémy a kvalitu života mladých lidí i vývoj politik mládeže v Evropě a upozorňovat na ně. Mladí lidé by se měli v rámci strukturovaného dialogu aktivně podílet na podávání zpráv. Tyto zprávy by měly být pojaty jako viditelné podněty k zahájení diskuzí podle jejich tematických priorit.

Aby se zamezilo dalším povinnostem podávat zprávy, mělo by být výše uvedené provedeno zejména s využitím informací shromážděných na základě zpráv předkládaných v rámci otevřené metody koordinace, přičemž je možné doplnit příslušné údaje a strukturované příklady osvědčených postupů sdělených členskými státy, organizacemi mládeže a výzkumnými ústavy.

- d) V zájmu lepší návaznosti, soudržnosti a zviditelnění v oblasti mládeže je třeba optimálním způsobem využívat spolupráce tří předsednictví na základě osmnáctiměsíčních programů. V souladu s jednacím řádem Rady<sup>(1)</sup> by šlo o časově vhodnou spolupráci s třemi po sobě následujícími předsednictvími a Komisí, aby tak na základě pořadu jednání potvrze-

ného Radou byly jasně stanoveny tematické priority na následující tři roky.

Předsednictví by měla zejména věnovat pozornost propojení jednotlivých kroků strukturovaného dialogu s mladými lidmi a zajištění toho, aby otázky projednávané s mladými lidmi mohly být dále rozvíjeny.

- e) Měl by být vytvořen přeshraniční rámec usnadňující výměny osvědčených postupů mezi místními a regionálními subjekty v oblasti politiky mládeže se zvláštním důrazem na vzájemné učení v souvislosti s místními prováděcími strategiemi Evropského paktu mládeže. Poznatky získané v rámci těchto výměn by měly být snadno dostupné všem zúčastněným stranám a měly by být systematicky vyhodnocovány a využívány, mimo jiné jakožto součást činnosti ministrů pro mládež přispívající k dosažení lisabonských cílů.

Výměny by měl podporovat soubor pokynů týkajících se plánování, strukturování a hodnocení. Je třeba zvážit vytvoření systému odměňování s cílem upozornit na vynikající příklady úspěšného provádění místních strategií a zvýšit povědomí o práci vykonané v rámci oblasti mládeže v evropském kontextu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 285, 16.10.2006, s. 47.